

Kalinka

Wpisany przez bluelover

Piątek, 18 Listopad 2011 22:13 - Zmieniony Niedziela, 15 Marzec 2015 17:38

Kalinka

Jeśli by otworzyć słownik, nawet duży to nie można tam znaleźć słowa **Kalinka (Калинка)**. A to dlatego, że jest tylko zdrobnienie od słowa **Kalina (Калина)**.

Kalina ma co najmniej kilka interpretacji ale tylko jedna jest prawidłowa. Jest to krzew (małe drzewo) o białych kwiatach i czerwonych, koralowych owocach. Botaniczna nazwa to *Viburnum Opulus*.

Kalinka

Kalinka zaś to piosenka. Ale nie była jaka. To prawdopodobnie najpopularniejsza pieśń ludowa w Rosji, chociaż w świecie nie jest za bardzo znana. Każdy Rosjanin i Rosjanka znają Kalinkę (lub coś tam słyszeli) tak, że ktoś kogo interesuje kultura rosyjska powinien tę piosenkę poznać.



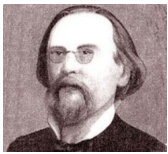
Kalina

Kalinka

Wpisany przez bluelover

Piątek, 18 Listopad 2011 22:13 - Zmieniony Niedziela, 15 Marzec 2015 17:38

W rzeczywistości nie jest to piosenka ludowa. Wielu historyków jest pewnych, że jej autorem był **Ivan Piotrowicz Łarionov**. Skomponował ją w 1860 roku dla teatru w Saratowie, gdzie została też po raz pierwszy wykonana jako część przedstawienia. Od razu Kalinkę dodały do repertuaru zespoły chóralne.



Ivan Piotrowicz Łarionov

Jest bardzo dużo aranżacji tego utworu, zarówno wokalnych jak i instrumentalnych, czasem służyła jako akompaniament do lubianego ludowego tańca. Wykonawcy mają różne podejście do interpretacji tej piosenki, z reguły jednak wprowadzająca wolna część pierwsza śpiewana jest przez chór, po której melodia przechodzi do głównego, egzotycznego lecz rytmicznego tematu. Temat rozpoczyna się nieśpiesznie lecz tempo stopniowo narasta aż do biegu. Ręce klaszczą, nogi przytupują i słuchacze często wpadają w szal dźwięków i tańców.

Najsławniejszą aranżację Kalinki opracował **Dymitr Oleg Jachimow**. Stała się tradycyjną w wersji wykonywanej przez

Chór Aleksandrowa.

Solista zespołu śpiewa tę frywolną piosenkę jak operową arię. Pierwszym solistą wykonującym ją w ten sposób był

Piotr Twierdochlebow,

ale pierwszym tenorem, który uzyskał tytuł

Mr Kalinka

Kalinka

Wpisany przez bluelover

Piątek, 18 Listopad 2011 22:13 - Zmieniony Niedziela, 15 Marzec 2015 17:38

był Wiktor Iwanowicz Nikitin po koncercie w Berlinie w sierpniu 1948 roku, kiedy trzy razy bisował tę piosenkę.



Chór Aleksandrowa

Wzorcowe nagranie Kalinki odbyło się w 1963 roku w Abbey Road Studios w Londynie. Partię solową śpiewał liryczny tenor Jewgenij Bielajew z towarzyszeniem Chóru Aleksandrowa, pod dyrekcją samego Borysa Aleksandrowa. Bielajewa zaczęto także nazywać Mr Kalinka po koncertach w Londynie. Poźniej jeszcze kilku innych tenorów tak nazywano.



Jewgenij Bielajew, tenor

Wokół piosenki stopniowo narastała tradycja tańca. Taniec ten był bardzo celebrowany w Czerwonej Armii – z skrzyżowanymi ramionami tancerze w oficerkach wywijali różne figury.

Kalinka

Wpisany przez bluelover

Piątek, 18 Listopad 2011 22:13 - Zmieniony Niedziela, 15 Marzec 2015 17:38

Taniec Kalinka często apontanicznie przerywał prywatne przyjęcia, niejednokrotnie rozwijały jego choreografię.



Kalinka, taniec

Szybkie rytmy i intensywne emocje Kalinki sprzyjają nowoczesnym wersjom, szczególnie w klubach muzycznych, gdzie DJ-e miksują ją elektronicznie. Wiele unikalnych, interesujących nagrań powstało w dyskotekach.

W 2003 roku Roman Abramowicz kupił klub piłkarski Chelsea FC. Wraz z nim trafiła do klubu **Kalinka**.

Jest często odgrywana przed i po ważnych meczach, między innymi w Lidze Mistrzów przed meczem z Barceloną i podczas finałów Carling Cup.



Kalinka ???

Tekst rosyjski:

Калинка, калинка, калинка моя! В саду ягода малинка, малинка моя! Ах, под сосною, под зеленою, Спать положите вы меня! Ай-люли, люли, ай-люли, Спать положите вы меня. Калинка, калинка, калинка моя! В саду ягода малинка, малинка моя! Ах, сосенушка ты зеленая, Не шуми же надо мной! Ай-люли, люли, ай-люли, Не шуми же надо мной! Калинка, калинка, калинка моя! В саду ягода малинка, малинка моя! Ах, красавица, душа-девица, Полюби же ты меня! Ай-люли, люли, ай-люли, Полюби же ты меня! Калинка, калинка, калинка моя! В саду ягода малинка, малинка моя!

Transliteracja:

Kalinka, kalinka, kalinka moja! V sadu yagoda malinka, malinka moja! Akh, pod sosnoyu, pod zelenoyu, Spat' polozhite vy menya! Ay-lyuli, lyuli, ay-lyuli, Spat' polozhite vy menya. Kalinka, kalinka, kalinka moja! V sadu yagoda malinka, malinka moja! Akh, sosyenuшка ty zelyenaya, Nye shumi zhe nado mnoy! Ay-lyuli, lyuli, ay-lyuli, Nye shumi zhe nado mnoy! Kalinka, kalinka, kalinka moja! V sadu yagoda malinka, malinka moja! Akh, krasavitsa, dusha-dyevitsa, Polyubi zhe ty menya! Ay-lyuli, lyuli, ay-lyuli, Polyubi zhe ty menya! Kalinka, kalinka, kalinka moja! V sadu yagoda malinka, malinka moja!

Tłumaczenie:

Ref: Kalinko, kalinko, kalinko ty ma! Jagódeczko w ogródeczku, malinko ty ma! Ach, kalinko, kalinko, kalinko ty ma! Jagódeczko w ogródeczku, malinko ty ma! 1. Hej, pod sosenką pod zieloniusieńką, wnet ułożycie mnie do snu. Aj, luli, luli, aj, luli, luli wnet ułożycie mnie do snu
Ref: Kalinko, kalinko, kalinko ty ma! ... 2. Hej, ty soseneczko, ty zieloniusieńka, czemu nade mną szumisz wciąż? Aj, luli, luli, aj, luli, luli czemu nade mną szumisz wciąż? Ref: Kalinko, kalinko, kalinko ty ma! ...

Kalinka

Wpisany przez bluelover

Piątek, 18 Listopad 2011 22:13 - Zmieniony Niedziela, 15 Marzec 2015 17:38



Kalinka, tanc